



Fassade | *Façade*

# Programm und Farben

## *Programme et teintes*

01.2012

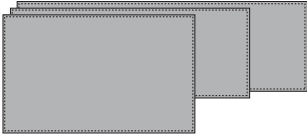
**Eternit**<sup>®</sup>

<b>SWISSPEARL</b>	Max. Nutzformat für Planung <i>Format utile max. pour la planification</i> 3040×1220 mm 3040×1220 mm 2500×1220 mm 2500×1220 mm	 8 mm 12 mm 8 mm 12 mm	<b>Kreativität ohne Grenzen</b> Grossformatige Faserzement-Fassadenplatten. Sie lassen sich innerhalb des maximalen Nutzformates beliebig auf Mass zuschneiden. Die freie Formatwahl sowie nuancenreiche Möglichkeiten, die Fugen- und Befestigungsdetails auszubilden, bieten immensen Raum für die individuelle Gestaltung.	<b>La créativité sans limite</b> <i>Plaques en fibres-ciment de grand format. Elles se laissent façonner dans la limite des dimensions utiles maximum. La liberté des formats, la variété des surfacages ainsi que les joints et éléments de fixation très nuancés ouvrent des possibilités de conception inédites.</i>	
	2000×1220 mm 3040×920 mm 2500×920 mm	8 mm 8 mm 8 mm	<b>Formatmass</b> Das maximale Nutzformat ist das für die Planung verfügbare max. Plattenmass nach der produktionsbedingten allseitigen Besäumung der Originalplatte.	<b>Dimensions</b> Lors de la conception, tenir compte du format maximum utile après le rognage de la plaque originale sur ses quatre côtés.	
<b>MODULA C</b>	Modulmass   <i>Dimensions module</i> 2500×610 mm 2000×610 mm 1500×610 mm	 8 mm 8 mm 8 mm	<b>Attraktivität und Wirtschaftlichkeit durch Modularität</b> Grossmodul-Stülpedeckung mit rückseitig vormontierten Befestigungsklammern. Die grosszügigen Dimensionen der montagebereiten Standardformate und die reichhaltige Farbauswahl eröffnen ein spannendes Gestaltungsspektrum.	<b>Attraktivité et rentabilité grâce à la modularité</b> <i>Modules de grand format posés à clin avec agrafes pré-montées à l'arrière. Les dimensions généreuses des formats standard prêts à l'emploi et la vaste palette des coloris ouvrent d'extraordinaires possibilités conceptuelles.</i>	
	Modulmass   <i>Dimensions module</i> 2500×300 mm 2000×300 mm 1500×300 mm	 8 mm 8 mm 8 mm	<b>Klare Linienführung für eine dynamische Visualisierung</b> Stülpedeckung aus 8 mm dicken Faserzementplatten in drei standardisierten Formaten. Die länglichen Plattenstreifen verleihen der Fassade ein eigenständiges, horizontal gegliedertes Erscheinungsbild.	<b>Une trame marquée pour une visualisation dynamique</b> <i>Plaques en fibres-ciment, épaisseur 8 mm, posées à clin dans trois formats standard. L'alignement des bandes de plaques confère à la façade une trame horizontale dégradée originale.</i>	
	<b>CLINAR CLIP</b>	Modulmass   <i>Dimensions module</i> 1200×360 mm 1200×460 mm 1200×600 mm* * vorher   avant CLINAR CE	 6 mm 6 mm 6 mm	<b>Effizienz mit vielen Gesichtern</b> Drei montagefertige Plattenformate mit interessanten Abmessungen und rationaler Systemtechnik. Dank im Werk vormontierten Montageklammern ist die Befestigung von vorne unsichtbar. Eine effiziente Lösung mit überraschend vielseitigen Variationsmöglichkeiten.	<b>L'efficacité multi-faces</b> <i>Trois formats de plaques prêts au montage, aux dimensions intéressantes et d'une technique extrêmement rationnelle. Grâce au mécanisme d'agrafes montées en usine, le système de fixation est invisible. Une solution efficace avec une liberté de conception étonnante.</i>
	<b>CLINAR</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stülpedeckung   <i>Façon à clin</i>              900×300 mm*    600×300 mm*              900×200 mm*    600×200 mm*</li> <li>■ Rechteckstreifen   <i>Rectangle en bande</i>              1200×300 mm    1200×200 mm              900×300 mm*    900×200 mm              600×300 mm*    600×200 mm*</li> </ul>	 6 mm 6 mm 6 mm 4 mm 4 mm	<b>Standard in vielfältigen Erscheinungsformen</b> Eine vielfältige Auswahl standardisierter Formate in modernen, schlichten Formen, die je nach Proportion und Verlegart unterschiedliche Deckungsbilder ergeben.	<b>Standard sous une multiplicité de formes</b> <i>Un choix varié de formats moyens standardisés dans des formes sobres et modernes pour une technique de pose éprouvée et des types d'applications très variés.</i>
	<b>FASSADENSCHIEFER ARDOISES DE FAÇADE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rechteckstreifen   <i>Rectangle en bande</i>              3×300×300 mm    3×200×300 mm*    3×200×200 mm              6×100×150 mm**    5×120×150 mm*    10×60×150 mm</li> <li>■ Individuelle Vertikaleinschnitte   <i>Encoches verticales au choix</i>              900×300 mm    900×200 mm</li> <li>■ Wabenstreifen   <i>Losange en bande</i>              3×200×200 mm</li> <li>■ Rundschindelstreifen   <i>Bardeau en bande</i>              10×60×75 mm*</li> </ul>	 4 mm 4 mm 4 mm 4 mm 4 mm	<b>Feingliederung mit Funktionalität</b> Kleinformatige Fassadenplatten in verschiedenen Formaten. Die äusserst dauerhaften und witterungsfesten FASSADENSCHIEFER ETERNIT verleihen der Fassade in der Fläche ein charakteristisches, hautartig homogenes Erscheinungsbild.	<b>Finesse de trame et fonction</b> <i>Plaques de façade de petit format en diverses variantes. L'extrême durabilité et la résistance aux intempéries des ARDOISES DE FAÇADE ETERNIT confèrent à la façade un habillage homogène et caractéristique.</i>
	<b>ONDAPRESS-36</b>	Modulmass   <i>Dimensions module</i> 3000×927 mm 2500×927 mm	 6 mm 6 mm	<b>Die Faszination der Welle</b> Der gewellte Klassiker unter den Faserzement-Bekleidungen verbindet ästhetische und funktionale Qualitätsmerkmale in Perfektion.	<b>La fascination des ondulations</b> <i>Le grand classique au profil ondulé de nos couvertures en fibres-ciment allie à la perfection des qualités esthétiques et fonctionnelles.</i>
	<b>ONDAPRESS-57</b>	Modulmass   <i>Dimensions module</i> 2500×920 mm 2000×920 mm 1500×920 mm 1250×920 mm 1000×920 mm	 6,4 mm 6,4 mm 6,4 mm 6,4 mm 6,4 mm		
	* CLINAR und FASSADENSCHIEFER – Formatbezeichnung neu. Alle Formate einheitlich Breite×Höhe. CLINAR et ARDOISES DE FAÇADE – Nouvelle désignation concernant tous les formats et ce uniformément: largeur×hauteur.				

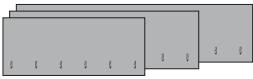
**CARAT**

- Anthrazit | Anthracite 7020
- Anthrazit | Anthracite 7021
- Anthrazit | Anthracite 7022
- Rubin | Rubis 7030
- Rubin | Rubis 7031
- Rubin | Rubis 7032
- Topas | Topaze 7070
- Topas | Topaze 7071
- Topas | Topaze 7073
- Bernstein | Ambre 7080
- Bernstein | Ambre 7081
- Bernstein | Ambre 7082
- Jade | Jade 7050
- Jade | Jade 7051
- Azurit | Azurite 7040
- Azurit | Azurite 7041
- Azurit | Azurite 7043
- Elfenbein | Ivoire 7090
- Elfenbein | Ivoire 7091
- Crystal | Cristal 7010 NEW
- Titan | Titane 7060
- Titan | Titane 7061

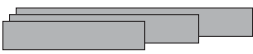
**SWISSPEARL**



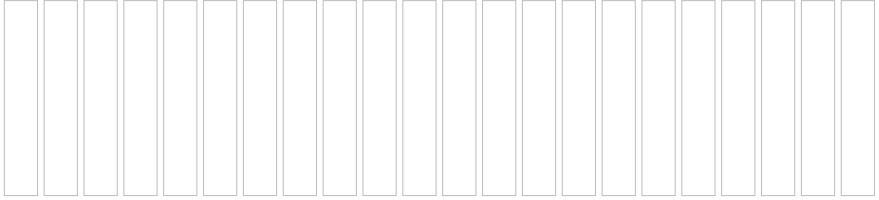
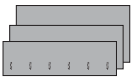
**MODULA C**



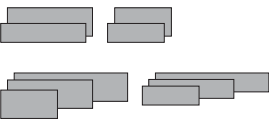
**MODULA**



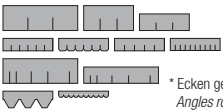
**CLINAR CLIP**



**CLINAR**



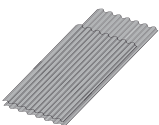
**FASSADENSCHIEFER  
ARDOISES DE FAÇADE**



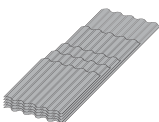
\* Ecken gestutzt/ungestutzt  
Angles rognés/sans rognés



**ONDAPRESS-36**



**ONDAPRESS-57**

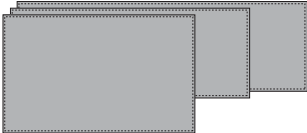
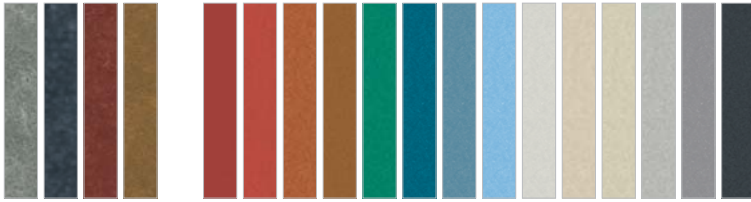


**XPRESSIV**

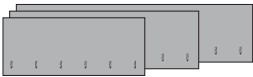
- Grey 8060
- Dark Grey 8220
- Red 8230
- Brown 8270
- REFLEX**
- Crimson 9231
- Sunset 9230
- Autumn Leaves 9270
- Mystic Brown 9271
- Green Lagoon 9250
- Night Blue 9242
- Cobalt Blue 9241
- Blue Ice 9240
- Satin White 9291
- Champagne 9290
- Champagne 9090
- Silver 9000
- Platinum 9020
- Black Velvet 9221

**NEW**

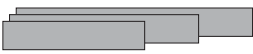
**SWISSPEARL**



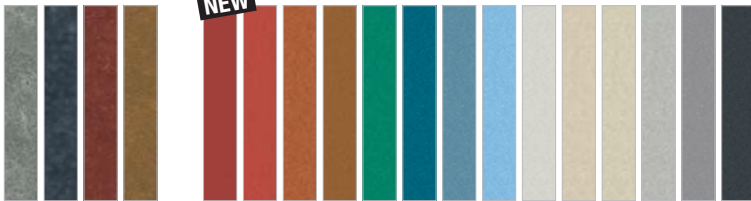
**MODULA C**



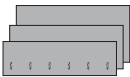
**MODULA**



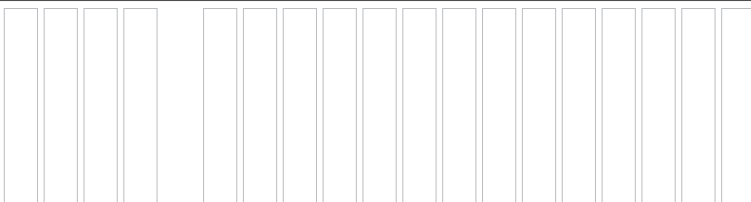
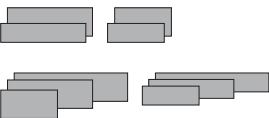
**NEW**



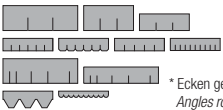
**CLINAR CLIP**



**CLINAR**



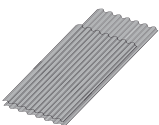
**FASSADENSCHIEFER  
ARDOISES DE FAÇADE**



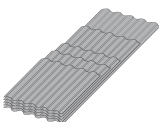
\* Ecken gestützt/ungestützt  
Angles rognés/sans rognés



**ONDAPRESS-36**

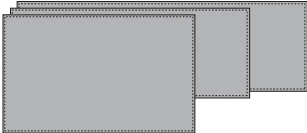


**ONDAPRESS-57**

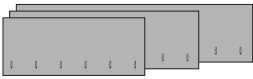


<b>NOBILIS</b>
Rot   Rouge N 312
Orange   Orange N 711
Braun   Brun N 915
Gelb   Jaune N 611
Gelb   Jaune N 612
Grün   Vert N 513
Grün   Vert N 514
Grün   Vert N 512
Grün   Vert N 511
Grün   Vert N 515
Blau   Bleu N 412
Blau   Bleu N 411
Grau   Gris N 211
Grau   Gris N 215
Weiss   Blanc N 112
Beige   Beige N 811
Beige   Beige N 813
Grau   Gris N 214
Grau   Gris N 212
Grau   Gris N 213
Schwarz   Noir N 012

**SWISSPEARL**



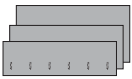
**MODULA C**



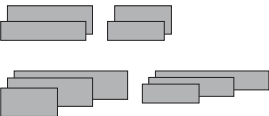
**MODULA**



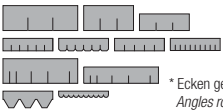
**CLINAR CLIP**



**CLINAR**



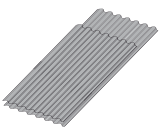
**FASSADENSCHIEFER  
ARDOISES DE FAÇADE**



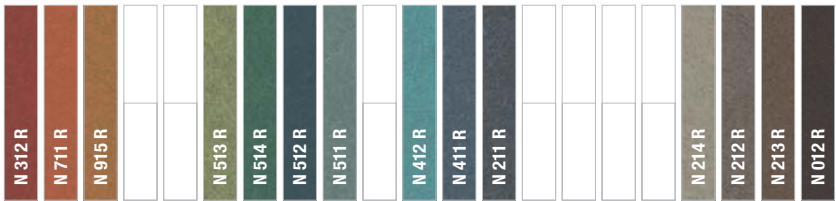
\* Ecken gestutzt/ungestutzt  
Angles rognés/sans rognés



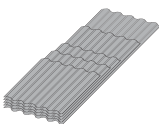
**ONDAPRESS-36**



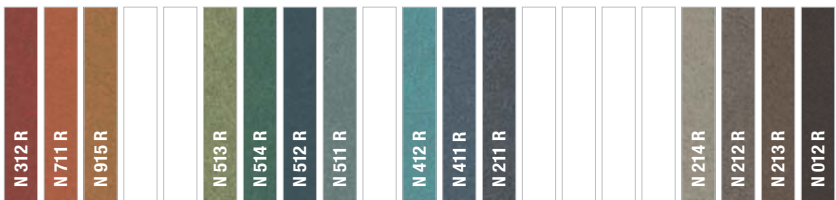
**R-COLOR**



**ONDAPRESS-57**



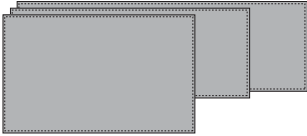
**R-COLOR**



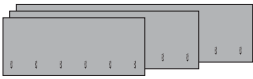
**PLANEA**

- Rot | Rouge P 315
- Rot | Rouge P 313
- Rot | Rouge P 314
- Orange | Orange P 712
- Gelb | Jaune P 615
- Gelb | Jaune P 614
- Gelb | Jaune P 613
- Gelb | Jaune P 617
- Gelb | Jaune P 616
- Beige | Beige P 812
- Weiss | Blanc P 111
- Grün | Vert P 519
- Grün | Vert P 518
- Grün | Vert P 517
- Grün | Vert P 516
- Blau | Bleu P 413
- Blau | Bleu P 414
- Weiss | Blanc P 113
- Grau | Gris P 216
- Schwarz | Noir P 011

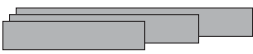
**SWISSPEARL**



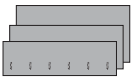
**MODULA C**



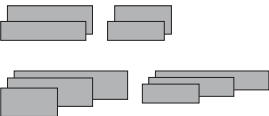
**MODULA**



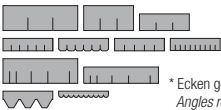
**CLINAR CLIP**



**CLINAR**



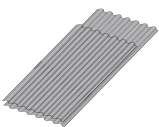
**FASSADENSCHIEFER  
ARDOISES DE FAÇADE**



\* Ecken gestutzt/ungestutzt  
Angles rognés/sans rognés



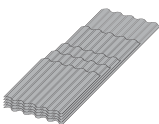
**ONDAPRESS-36**



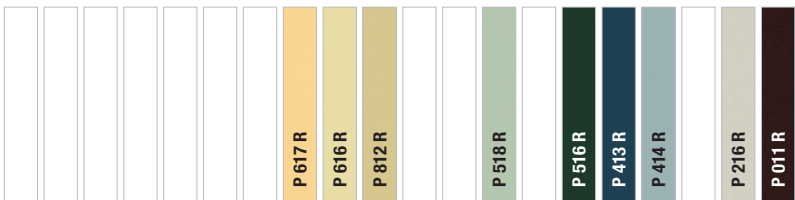
**R-COLOR**



**ONDAPRESS-57**



**R-COLOR**



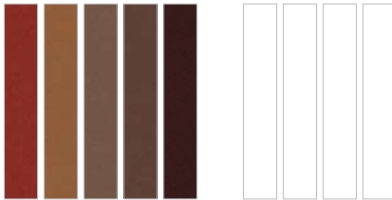
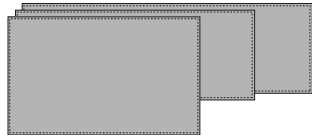
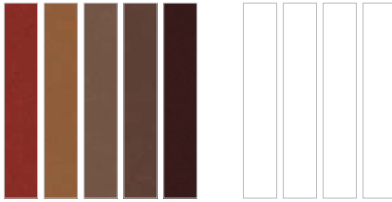
**TERRA**

- Rot | Rouge TR 311
- Braun | Brun TR 911
- Braun | Brun TR 912
- Braun | Brun TR 913
- Braun | Brun TR 914

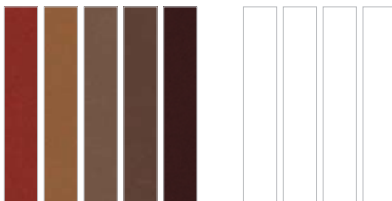
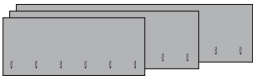
**NATURA-OP**

- Vulcanit N 6512
- Vulcanit N 6326
- Broncit N 2012
- Korallit N 1325

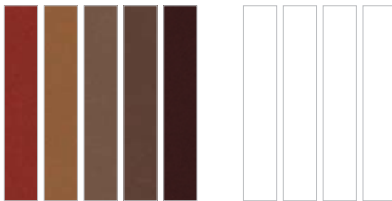
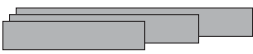
**SWISSPEARL**



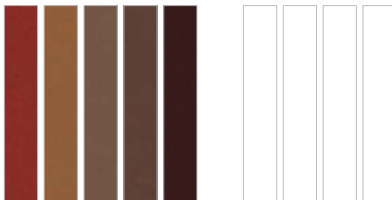
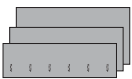
**MODULA C**



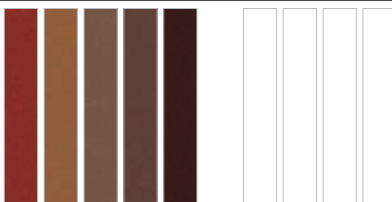
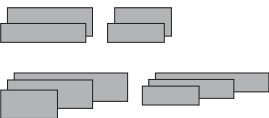
**MODULA**



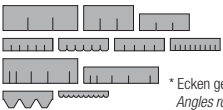
**CLINAR CLIP**



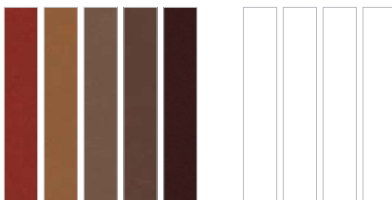
**CLINAR**



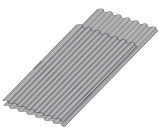
**FASSADENSCHIEFER  
ARDOISES DE FAÇADE**



\* Ecken gestutzt/ungestutzt  
Angles rognés/sans rognés



**ONDAPRESS-36**

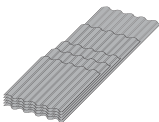


**R-COLOR**

- TR 311 R
- TR 911 R
- TR 912 R
- TR 913 R
- TR 914 R



**ONDAPRESS-57**



**R-COLOR**

- TR 311 R
- TR 911 R
- TR 912 R
- TR 913 R
- TR 914 R

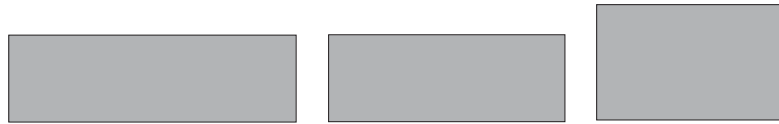
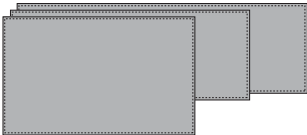




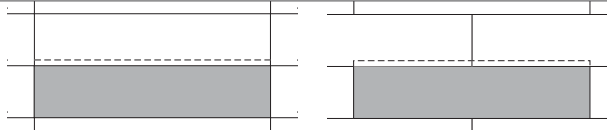
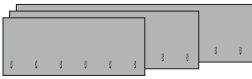
**Das swiss e face-Sortiment** der Eternit (Schweiz) AG umfasst eine reichhaltige Auswahl hochwertiger Faserzement-Fassadenplatten für die Ausführung nachhaltiger Gebäudehüllen nach dem bauphysikalisch optimalen Prinzip der vorgehängten, hinterlüfteten Fassade. Eine Vielfalt an Formaten, Formen und Farben eröffnet beinahe grenzenlose Gestaltungsmöglichkeiten. Je nach Produktgruppe stehen die unterschiedlichsten Farbtöne in verschiedenen, optisch einzigartigen Oberflächenaspekten zur Verfügung.

- CARAT.** In der Masse durchgefärbte SWISSPEARL-Fassadenplatten. Ein einmaliges Material mit einer faszinierenden Ausdruckskraft.
- REFLEX.** In der Masse durchgefärbte Platten mit irisierender Oberflächenveredelung. Ergibt spannende Farbnuancen je nach Lichtwinkel.
- NOBILIS.** Lasierende Farbtöne. Die nuanciert durchscheinende natürliche Faserzementtextur wird Teil der eigenständigen Materialwirkung.
- PLANEA.** Deckende Farbtöne mit glatter Oberfläche. Klare helle und kräftige Farben mit ebener Oberfläche prägen das Erscheinungsbild.
- TERRA.** Kräftigere Lasurfarben. Ein Ergänzungssortiment ausgerichtet auf intensivere Farben aus dem Bereich der Erdfarbtöne.
- XPRESSIV.** SWISSPEARL-Fassadenplatten mit ausgeprägt lebendiger Oberflächenzeichnung.
- R-COLOR.** Deckende Farbbeschichtung mit fein strukturiertem Oberflächenfinish.
- NATURA-OP.** ONDAPRESS-Dachfarben mit rauer Oberfläche für Dachanforderung.

### SWISSPEARL



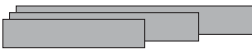
### MODULA C



Vertikalfuge durchgehend  
Joint vertical aligné  
Fachweite | Pureau 550 mm

Vertikalfuge 1/2 versetzt  
Joint vertical décalé 1/2  
Fachweite | Pureau 550 mm

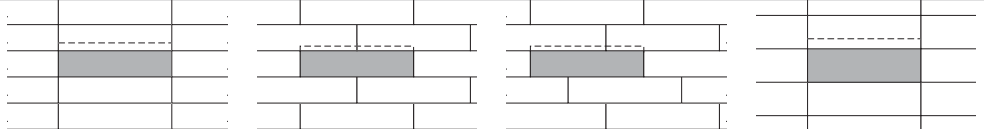
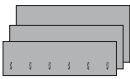
### MODULA



Vertikalfuge durchgehend  
Joint vertical aligné  
Fachweite | Pureau 240 mm

Vertikalfuge 1/2 versetzt  
Joint vertical décalé 1/2  
Fachweite | Pureau 240 mm

### CLINAR CLIP



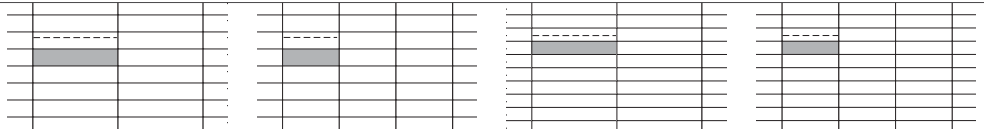
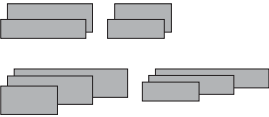
CLINAR CLIP Stülpdeckung | Façon à clin 1200×360 mm  
Fachweite | Pureau 300 mm

Vertikalfuge 1/2 versetzt  
Joint vertical décalé 1/2  
Fachweite | Pureau 300 mm

Vertikalfuge 1/3 versetzt  
Joint vertical décalé 1/3  
Fachweite | Pureau 300 mm

CLINAR CLIP Stülpdeckung | Façon à clin 1200×460 mm  
Fachweite | Pureau 400 mm

### CLINAR



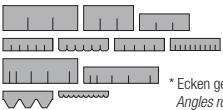
CLINAR Stülpdeckung | Façon à clin 900×300 mm\*  
Fachweite | Pureau 180 mm

CLINAR Stülpdeckung | Façon à clin 600×300 mm\*  
Fachweite | Pureau 180 mm

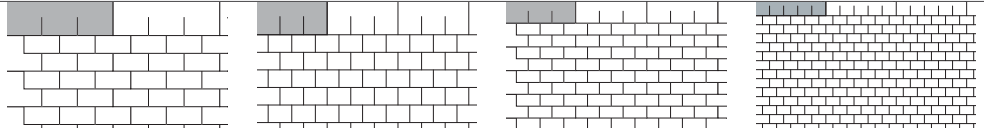
CLINAR Stülpdeckung | Façon à clin 900×200 mm\*  
Fachweite | Pureau 140 mm

CLINAR Stülpdeckung | Façon à clin 600×200 mm\*  
Fachweite | Pureau 140 mm

### FASSADENSCHIEFER ARDOISES DE FAÇADE



\* Ecken gestutzt/ungestutzt  
Angles rognés/sans rognés



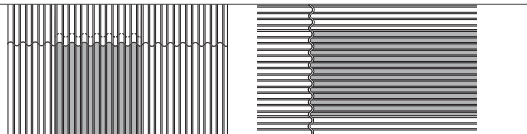
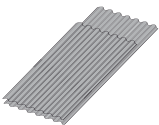
Rechteckstreifen | Rectangle en bande 3×300×300 mm  
Fachweite | Pureau 135 mm

Rechteckstreifen | Rectangle en bande 3×200×300 mm\*  
Fachweite | Pureau 135 mm

Rechteckstreifen | Rectangle en bande 3×200×200 mm  
Fachweite | Pureau 85 mm

Rechteckstreifen | Rectangle en bande 5×120×150 mm\*  
Fachweite | Pureau 60 mm

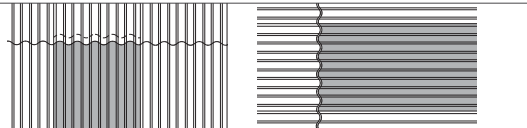
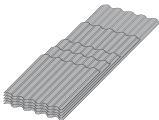
### ONDAPRESS-36



Verlegung Vertikal  
Disposition verticale  
Fachweite | Pureau L - 100 mm

Verlegung Horizontal | Disposition horizontale  
Max. Nutzlänge | Longueur utile max.  
= Modulmass | Dimension module

### ONDAPRESS-57



Verlegung Vertikal  
Disposition verticale  
Fachweite | Pureau L - 100 mm

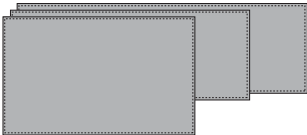
Verlegung Horizontal | Disposition horizontale  
Max. Nutzlänge | Longueur utile max.  
= L - 30 mm



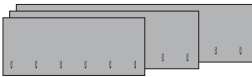
**L'assortiment swiss e face** d'Eternit (Suisse) SA couvre un large choix de plaques de fibres-ciment de haute qualité destinées au bardage durable des façades, selon le principe optimal de la façade ventilée propice à une bonne physique du bâtiment. Une grande diversité de formats, de formes et de teintes ouvre la voie à des possibilités conceptuelles presque illimitées. Selon le groupe de produits, les teintes les plus diverses sont à disposition dans des surfaçages à l'aspect optique incomparable.

- CARAT.** La plaque de façade SWISSPEARL teintée dans la masse. Un matériau unique d'une force d'expression fascinante.
- REFLEX.** Plaques teintées dans la masse avec finition de surface irisée. Offre de formidables nuances en fonction de l'incidence lumineuse.
- NOBILIS.** Coloration transparente. La texture naturelle nuancée du fibres-ciment fait partie intégrante du matériau expressif.
- PLANEA.** Teintes couvrantes à surface lisse. Leur aspect se caractérise par des coloris clairs et une surface plane.
- TERRA.** Teintes lasurées. Cet assortiment complémentaire issu du domaine des nuances de terres offre des coloris plus intenses.
- XPRESSIV.** Des plaques de façade SWISSPEARL avec une structure de surface vivante et expressive.
- R-COLOR.** Teintes couvrantes avec surfaçage finement structuré.
- NATURA-OP.** Teintes ONDAPRESS de toiture avec surface rude adaptée aux couvertures.

### SWISSPEARL



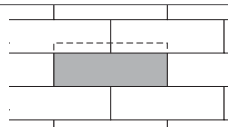
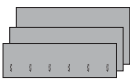
### MODULA C



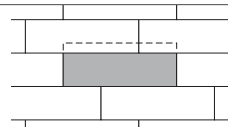
### MODULA



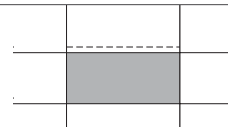
### CLINAR CLIP



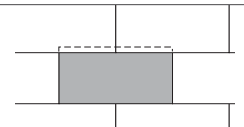
Vertikalfuge 1/2 versetzt  
Joint vertical décalé 1/2  
Fachweite | Pureau 400 mm



Vertikalfuge 1/3 versetzt  
Joint vertical décalé 1/3  
Fachweite | Pureau 400 mm

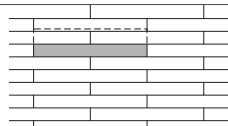
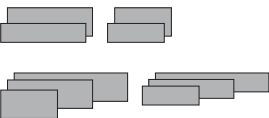


CLINAR CLIP Stülpdeckung | Façon à clin 1200x600 mm  
Fachweite | Pureau 540 mm



Vertikalfuge 1/2 versetzt  
Joint vertical décalé 1/2  
Fachweite | Pureau 540 mm

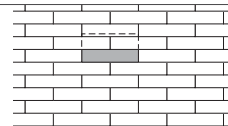
### CLINAR



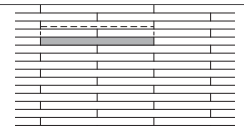
CLINAR Rechteckstreifen | Rectangle en bande 1200x300 mm  
Fachweite | Pureau 135 mm



CLINAR Rechteckstreifen | Rectangle en bande 900x300 mm\*  
Fachweite | Pureau 135 mm

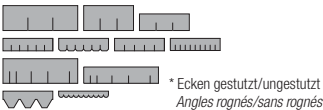


CLINAR Rechteckstreifen | Rectangle en bande 600x300 mm\*  
Fachweite | Pureau 135 mm

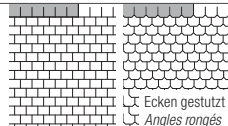


CLINAR Rechteckstreifen | Rectangle en bande 1200x200 mm  
Fachweite | Pureau 85 mm

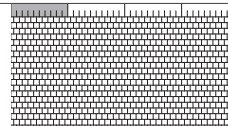
### FASSADENSCHIEFER ARDOISES DE FAÇADE



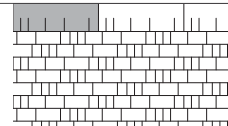
\* Ecken gestutzt/ungestutzt  
Angles rognés/sans rognés



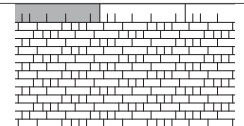
Rechteckstreifen | Rectangle en bande 6x100x150 mm\*  
Fachweite | Pureau 60 mm



Rechteckstreifen | Rectangle en bande 10x60x150 mm  
Fachweite | Pureau 60 mm

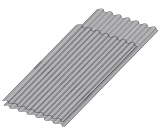


Individuelle Vertikaleinschnitte | Encoches verticales au choix 900x300 mm  
Fachweite | Pureau 135 mm

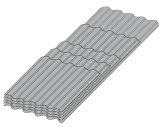


Individuelle Vertikaleinschnitte | Encoches verticales au choix 900x200 mm  
Fachweite | Pureau 85 mm

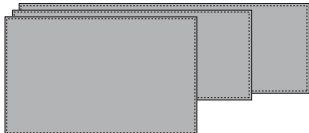
### ONDAPRESS-36



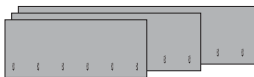
### ONDAPRESS-57



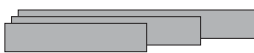
**SWISSPEARL**



**MODULA C**



**MODULA**

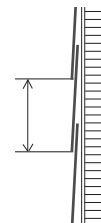
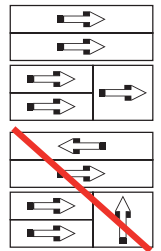


**Massangabe**  
**CLINAR und FASSADENSCHIEFER**  
 \*Formatbezeichnung neu.  
 Alle Formate einheitlich Breite×Höhe.  
 Ausgerichtet auf allgemeine Bauverständigung.

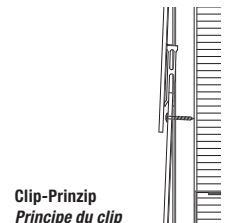
**Dimensions**  
**CLINAR et ARDOISES DE FAÇADE**  
 \* Nouvelle désignation concernant tous les formats  
 et ce uniformément: largeur×hauteur. Adapté  
 aux usages de la construction.

**REFLEX**  
 Durchgefärbte Platten mit irisierender Oberflächenveredelung. Ergibt spannende Farbnancen je nach Lichtwinkel. Für Planung / Verlegung: Plattenrichtung beachten.

**REFLEX**  
 Plaques teintées dans la masse avec finition de surface irisée. Offre de formidables nuances en fonction de l'incidence lumineuse. Pour la planification / la pose: tenir compte de l'orientation des plaques.

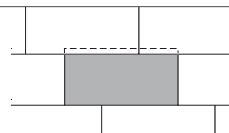
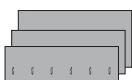


**Fachweite Pureau**  
 = sichtbare Höhe  
 = Hauteur visible



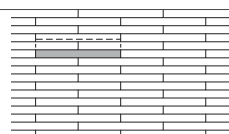
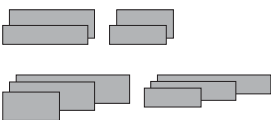
**Clip-Prinzip**  
 Principe du clip

**CLINAR CLIP**

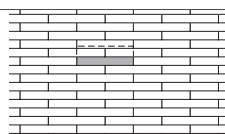


Vertikalfuge 1/3 versetzt  
 Joint vertical décalé 1/3  
 Fachweite | Pureau 540 mm

**CLINAR**

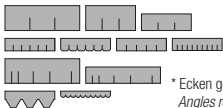


CLINAR Rechteckstreifen | Rectangle en bande 900×200 mm  
 Fachweite | Pureau 85 mm

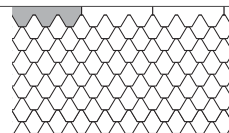


CLINAR Rechteckstreifen | Rectangle en bande 600×200 mm\*  
 Fachweite | Pureau 85 mm

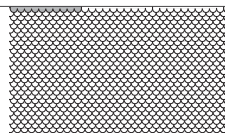
**FASSADENSCHIEFER**  
**ARDOISES DE FAÇADE**



\* Ecken gestutzt/ungestutzt  
 Angles rognés/sans rognés

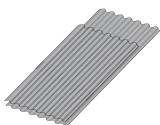


Wabenstreifen | Losange en bande 3×200×200 mm  
 Fachweite | Pureau 85 mm

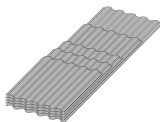


Rundschindelstreifen | Bardeaux arrondis en bande 10×60×75 mm\*  
 Fachweite | Pureau 30 mm

**ONDAPRESS-36**



**ONDAPRESS-57**



## Allgemeine Hinweise

Detaillierte Angaben zu Planung und Ausführung finden Sie in unseren technischen Dokumentationen unter [www.eternit.ch](http://www.eternit.ch)

Der eigenständige Materialcharakter der Faserzementplatten ist u.a. geprägt durch die natürlichen Rohstoffkomponenten. Intensität und Farbton können je nach Produktionsserie nuanciert variieren.

Die gedruckten Farben können vom Originalton abweichen. Für exakte Farbbestimmungen sowie Farb- anpassungen komplementärer Bauteile müssen Original-Platten- muster verwendet werden.

## Remarques

*Toutes informations détaillées quant à la planification et à l'exécution figurent dans nos directives techniques sur notre site [www.eternit.ch](http://www.eternit.ch)*

*Les caractéristiques uniques du matériau fibres-ciment sont apportées entre autres par la nature des matériaux de base qui le composent. L'intensité et la teinte peuvent légèrement varier d'une production à l'autre.*

*Les coloris imprimés peuvent varier par rapport à la teinte originale. Pour un choix de teintes exact ou l'adaptation d'accessoires complémentaires, il convient d'utiliser des échantillons de plaques originales.*

### Eternit (Schweiz) AG

CH 8867 Niederurnen  
Phone +41 (0)55 617 11 11  
[www.eternit.ch](http://www.eternit.ch)

### Eternit (Suisse) SA

CH 1530 Payerne  
Phone +41 (0)26 662 91 11  
[www.eternit.ch](http://www.eternit.ch)